

ПРОГРАМА

Хороший ринок, Panenská

30.4. 2022, 10.00 - 17.00

DOBRY TRH®

Ласкаво просимо після двох років на хорошому ринку! З 2011 року ця подія активізувала громадський простір міста, підтримуючи дрібних виробників та якісні вітчизняні продукти чи продукти різних культур. Однак це також приносить досвід, культурні події, виняткові зустрічі та співпрацю з місцевою громадою.

1. Marinela

12.30 - 13.30 Книга: Зимове морозиво (Зузана Лішкова) - LiterarnyKlub.sk

Про те, як навіть божевільна ідея про Зимове морозиво може принести людині великих друзів, людяність і розуміння іншості.

2. Goethe-Institut

ВЕСЬ ДЕНЬ

Анімаційні фільми від Festivalu Bienále анімація Братислава, журнально-книжковий базар, можливість безкоштовно зареєструватися як член бібліотеки та приємно посидіти на терасі чи в бібліотеці.

Goethe-Institut: Заняття

10.00 - 11.00 Kinder-Uni / Дитячий університет, майстер-клас для дітей 7-12 років

Ми розповімо вам, що таке «Kinderuni-дитячий університет», дізнаємося кілька нових слів, необхідних у наукових експериментах, і разом спробуємо деякі з них.

11.00 - 15.00 Приходьте і грайте з анімацією!

Хочете дізнатися, як створюється анімаційний фільм? Тож приходьте до майстерні BAB Festival.

Goethe-Institut: Бібліотека

10.00 - 11.30 Woven Studio, workshop

Формування текстильної стіни з простих компонентів з переробленого текстилю.

11.30 - 12.30 **Stretne sa rabín, imám a kňaz na Dobrom trhu, diskusia - Islam Online**

Інноваційний формат дискусії про спільноти, співіснування та добрі стосунки.

12.30 - 13.30 Приходьте і грайте з анімацією!

13.30 - 14.30 **Zálohovanie, diskusia Správca zálohového systému a INCIEN**

Дізнайтеся, що таке резервне копіювання, чому попереднього сортування пластикових пляшок і банок було недостатньо та як ви можете приєднатися до зусиль для чистішої Словаччини.

16.00 - 17.00 **In between books: Kiero Grande, koncert - Goethe-Institut**

Kiero Grande, жанр на межі року, блюзу, панку та трохи проґу, зіграє пісні зі своїх альбомів Unorthodox та Heavy Hands, а для цього концерту буде ще кілька пісень у спеціальній версії.

Goethe-Institut: зовні

Darie Pipica, концерт

ВЕСЬ ДЕНЬ

Завдяки випадковій зустрічі в метро на Зоховій ви зможете зустріти дивовижного вуличного музиканта. Дарі також виступав у Grand Hotel Oslo в Румунській опері, і, подолавши проблеми зі здоров'ям, він прагне повернутися до форми та і записати відеокліп.

3. BROT - curated table

ВЕСЬ ДЕНЬ

Як сьогодні дбати (не тільки) про свою голову та тіло

4. Evanjelická záhrada Veľkého kostola - Za horami, za dolami

CELÝ DEŇ

Ви на власні очі побачите, як виглядає „Za horami za dolami“, таким чином в Banskobystrickom kraji. Ви знайдете враження, підготовлені місцевими жителями, ви доторкнетесь до традиційних ремесел, пройдетеся слідами історії або відкриєте секрети підземного видобутку.

10.00 – 12.30 **Творча майстерня для дітей "Дерев'яне колесо"**

10.00 – 12.30 **Майстер-клас «Зроби кухню»**

12.30 – 15.00 **Майстер-клас «Виготовляй мереживо»**

12.30 – 15.00 **Майстер-клас «Зроби свічку»**

10.00 - 11.00 **Stratený Supervulkán Štiavnica**

Спостереження про 10-річну подорож Банської Штявниці до найпопулярнішого міського місця словаків та про втрачену та знову відкриту Supervulkána Štiavnica ..

11.00 - 12.00 **Королівські міста з шахтарською історією чи точніше дика і незаймана природа?**

Про природний туризм в регіоні Центральної Словаччини із зоологом та екологом Єргушем Тесаком та Про мідну історію товариства Турзова-Фугера з Томашем Пастореком.

12.00 - 13.00 **Відчуйте Норехроніе на колесах**

Відкрийте для себе 865 км велосипедних доріжок і відчуйте захоплюючі краєвиди та нові пригоди в регіоні Горехроне, яке влітку стає раєм для любителів традицій, архітектури та гастрономії.

13.00 - 14.00 **Знайомтеся з Центральним Похронням у ігровій формі**

Перевірте свої знання про Гронський край разом із нами та познайомтеся з місцями, де ви ще не були.

14.00 - 15.00 **Готична дорога до Гемера**

Чарівні фрески в готичних церквах, важливі технічні пам'ятники, майстерні майстри та фольклористи з великим серцем, незаймана природа та загадкові печери - все це ви знайдете в регіоні Гемер-Малохонт..

15.00 - 15.30 **Традиція виготовлення скла**

Ви впізнаєте тендітну красу прозорих, вирізаних, але й гарно кольорових скляних виробів у кольорах веселки на Новоградщині.

15.30 - 16.00 **Живі фольклорні традиції**

Вас познайомлять з Підполянством, унікальним регіоном з унікальною народною культурою, звичаями та традиціями, який також вирізняється своїм танцювальним і музичним фольклором.

16.00 - 17.00 **Цілюще сонце, вода, тиша.....**

спробуйте Sunny Hont усіма своїми почуттями

5. Next Apache - Bud' láska, будь ласка

10.00 - 11.00 **P&B Band, koncert, Evanjelická cirkev metodistická**

У репертуарі блюз-рок гурту P&B Band можна почути такі жанри, як блюз, блюз-рок, фанкі та блюз із домішкою госпел.

11.00 - 11.30 **Сусідські розмови**

11.30 - 12.30 **Яна Беньова та Катаріна Полячікова, модерує Йозеф Йост, дискусія, LiterarnyKlub.sk**

Інтерв'ю про те, як помітити життя на вулицях і написати про його різноманітність і закутки.

12.30 - 13.00 **Сусідські розмови**

13.00 - 14.00 **Вбити Францішка(Kill František), концерт, LiterarnyKlub.sk**

Kill František – словацький автор альт-фолк-пісень, який зараз працює в Брно, у текстах якого слухач знаходить клубок поп-культурних посилань, складених із думок про життя за межами нашої планети чи критики релігії та споживацтва.

14.00 - 14.30 **Сусідські розмови**

14.30 - 15.30 **Що таке здорова їжа, Euractiv Slovakia**

Euractiv Slovakia, найбільший словацький новинний портал про події в Європейському Союзі, познайомить з темою здорового харчування, подивиться на якість словацьких страв чи різницю між здоровою, якісною та насиченою поживністю їжею..

15.30 - 16.00 **Сусідські розмови**

16.00 - 17.30 **Гонсофус, концерт**

Мультиінструменталістка Саша Мамаєва, яка зараз працює в Братиславі, створить унікальне звучання разом із гуртом за допомогою понад десяти музичних інструментів та технік живого лупінгу, який як ніколи танцює вогонь у темряві.

6. Lycejná

ВЕСЬ ДЕНЬ

День відкритих дверей - Bratislava International Church

Познайомтеся з місцем, яке дає багатьом мандрівникам, іноземцям та місцевим жителям відчуття підтримки та безпеки.

12.12 - 16.16 **Вірші на прохання Шимпе (Šimpeho)**

Ak vám v dnešnom svete chýba poézia, nechajte si napísať verše na želanie od dvorného básnika Dobrého trhu Šimpeho.

14.30 - 15.30 **Великі бульбашки, CirKusKus**

Великих бульбашок ніколи не вистачає! Їхню крихкість, легкість і красу зможуть насолодитися як діти, так і дорослі.

7. SVÄG

ВЕСЬ ДЕНЬ

Студія переробки кави.

8. Panenská kaviareň

ВЕСЬ ДЕНЬ

Panenská kaviareň має відкритий двір з зовнішнім баром Приходьте до нас на бранч або приходьте з вами на мімозу, апероль або пиво з собою

9. Panenská 10 - Дитячий ринок

ВЕСЬ ДЕНЬ

Пікнік у дворі біля Мамаслави

Міжнародна спільнота в Братиславі, Мамаслава запрошує вас на сімейний пікнік. Окрім ковдр, снєків та гарного настрою, ви можете привезти підгузки, косметику та довговічні продукти харчування для потребуючих українських та словацьких родин.

ВЕСЬ ДЕНЬ

Дитячий Хороший ринок

Наймолодші маркетологи поділяться своїми виробами ручної роботи, і ми віримо, що ми познайомимося з частинкою життя нових друзів з України.

11.00 - 11.30, 12.30 - 14.30, 15.30 - 16.00 **Cirkusový workshop - CirKusKus**

Протягом дня можна спробувати жонглювати або потренуватися в балансі різними способами, також буде моноцикл і піраміда людини.

10.00 - 11.00 **Початкова школа мистецтв Мілоша Руппельта, концерт**

Виступить учениця Софія Самолюк з України, шкільний гурт Music Park, який виконає репертуар хітів минулого та сьогодення, а також Братиславський дитячий хор. Серед музикантів буде присутній і мер Братислави Матуш Валло, який також представить поточну реконструкцію будівлі ZUŠ.

11.30 - 12.30 **Мисливець на пластик Zero Waste, Театр Моргонрок**

Пронесений вітром паломник Zero Waste є скрізь, де потрібно знищити чорне сміттєзвалище, і разом із лінивим дияволом Колофоном бореться за порятунок світу від екологічного апокаліпсису.

13.00 - 14.00 **Слідами дружби, «Том і Сісі», Театр ляльок, Середньовічна євангельська церква**

Ляльки Том і Сісі розкажуть, що таке справжня дружба, а також будуть конкурси, ігри, клоун та творчі майстер-класи.

14.30 - 15.30 **Собака Моко і його око, Мірка Абелова, LiterarnyKlub.sk**

Віршована історія про те, як завжди все буває добре. Дізнайтеся, як Вілко стане зниклим оком Мока та другом Моко Вілко і як вони знайдуть інших друзів.

15.30 - 16.00 **Роздута казка, Театр Жихадло**

Сортування та вивезення сміття не повинні бути просто виснажливим і брудним заняттям. Через активну гру ми дивимося на цю ароматну тему з іншого, чарівного боку.

10. Panenská 13 - РИНОК

10.00 - 12.00 **Суперар і дитячий хор Кварџьку, концерт**

Інтерактивні музичні заняття, в яких беруть участь як дорослі, так і діти.

12.00 - 17.00 **DJ set Palko, концерт**

Дозвольте себе захопити магією моменту і привести до несподіваних вражень, які можуть включати новозеландський соул, італійську дискотеку, французький хаус, бразильське реггі, африканський рок, а також ромські пісні, де одна нога не тримається на землі.

11. Panenská 8 - ринок

11.00 - 15.00 **Zašiváreň**

Запрошуємо вас до нашої безвідходної зони, де ви зможете пошити, підшити дірявий одяг, чи рюкзак чи кросівки, а також виготовити з відходів літні рукавички. .

12. Panenská 6 - Výstava

ВЕСЬ ДЕНЬ

Микола Коваленко: 1 афіша щодня, Виставка - [fjúžň]

Виставка українського графічного дизайнера, який живе в Словаччині 7 років. Оскільки Росія вторглася на його батьківщину, він створюватиме по 1 плакату щодня з антивоєнним посланням.

11.00 - 12.00 **[fjúžň] прогулянка з Юлією Ітін (рос)**

Приєднуйтеся до Юлії, яка представить багатонаціональну, багатомовну та релігійно різноманітну громаду вулиці Паненської. Ви дізнаєтеся про сім'ї, які жили або працювали тут до Другої світової війни та познайомитесь з сьогоднішніми сусідами.

13.00 - 17.00 **Майстерня ліногравюри, Вероніка Гогола, Literarnyklub.sk**

Вероніка Гогола, письменниця та перекладачка, яка готує репортажну книгу про Словаччину, співатиме українських пісень та супроводжуватиме їх майстер-класом ліногравюри «Зроби своє ім'я українською» разом із Марекком Цинном.

14.30 - 15.30 [fjúžn] прогулянка з Лесом (словацькою)

Лес супроводжуватиме вас крізь закутки навколишніх вулиць, ви відвідаєте чарівний цвинтар Козя Брана, досліджуєте різноманітні алеї та перехрестя, насолоджуючись приємною, розслаблюючою прогулянкою подалі від шуму вулиць.

13. Artforum

ВЕСЬ ДЕНЬ

10.00 - 16.00 Давайте засвіtimo подорож Україною

Протягом дня ви будете насолоджуватися міською грою Raven in the Window, Galandia та іншими подіями або створювати Bedeker Bratislava для нових друзів, які тільки починають звикати до нового місця.

14. Staromestská knižnica

10.00 - 10.45 Крута Марта, ляльковий театр Федер Театер, LiterarnyKlub.sk

Випуск книги та інсценування про Марту, яка не спарувувалася з тваринами. Хочете дізнатися, як вона стала другом тварин?

11.00 - 13.00 Let's Create a Children's Book

Інклюзивний майстер-клас з художницею Даніелою Крайчовою для тих, хто не володіє словацькою.

14.00 - 16.00 Листи до мами, читацько-творча майстерня, Міріам Петраньова

«Листи до мами» — це книга про найважливіші стосунки в нашому житті — до Матері-Землі. Разом ми дізнаємося, кого любимо, і за допомогою марок напишемо йому або їй листа.

Panenská ulica(вулиця Паненська)

10.00 - 11.00 Funny Fellows, концерт

Хорошого ринку без Funny Fellows не може бути! Концерт відкриття з фанфарами прозвучить на всю Паненську.

11.30 - 12.30, 16.00 - 17.00 Cirkuskus, chodúle

Довгоногі артисти в оригінальних костюмах можуть роздавати повітряні кулі, жонглювати, фотографуватися з відвідувачами чи навіть короткі танцювальні хореографії.

InfoPunkt ВЕСЬ ДЕНЬ

На нашому інформаційному стенді ви дізнаєтеся, де що відбувається протягом дня, kúpíte tričká, tašky, pohľadnice, ľadvinky zrecyklované z bannerov alebo dvojjazyčné rexeso. Ви також можете говорити українською.

Сортувальні станції

Після п'яти років удосконалення ми також можемо сортувати 95% відходів завдяки партнерам та волонтерам. Хороший ринок, як перший захід без відходів у Словаччині, просуває свій досвід і практичні поради через навчання, і таким чином менше відходів стає ознакою добре організованого заходу.

Ми сортуємо, резервуємо та компостуємо завдяки: INCIEN, Slovakia back up, OLO та YEME.

За додатковою інформацією звертайтеся:

Silvia Nagyová, PR & komunikácia

silvia.nagyova@punkt.sk

+421 903 971 960

OZ Punkt

www.punkt.sk

www.dobrytrh.sk

Громадська асоціація Punkt була створена у 2007 році для сприяння та підтримки досліджень у сфері дизайну, образотворчого мистецтва, архітектури та урбанізму, з метою поєднання творчих людей із громадськістю та забезпечення якісного бачення з цих сфер. У 2011 році Punkt розпочав організацію, яка була одним із їхніх ключових проєктів до приходу пандемії на початку 2020 року. Наразі громадська асоціація розвиває тему сталого міського розвитку також через онлайн-платформу Citizen.

З моменту свого створення хороший ринок оживив міські громадські простори, підтримуючи дрібних виробників і якісні вітчизняні продукти та продукти різних культур. Окрім кіосків з якісною продукцією, він приносить враження у вигляді арт-інсталяцій, виняткових концертів, майстер-класів для дітей та дорослих, зустрічей з друзями та цікавими людьми.